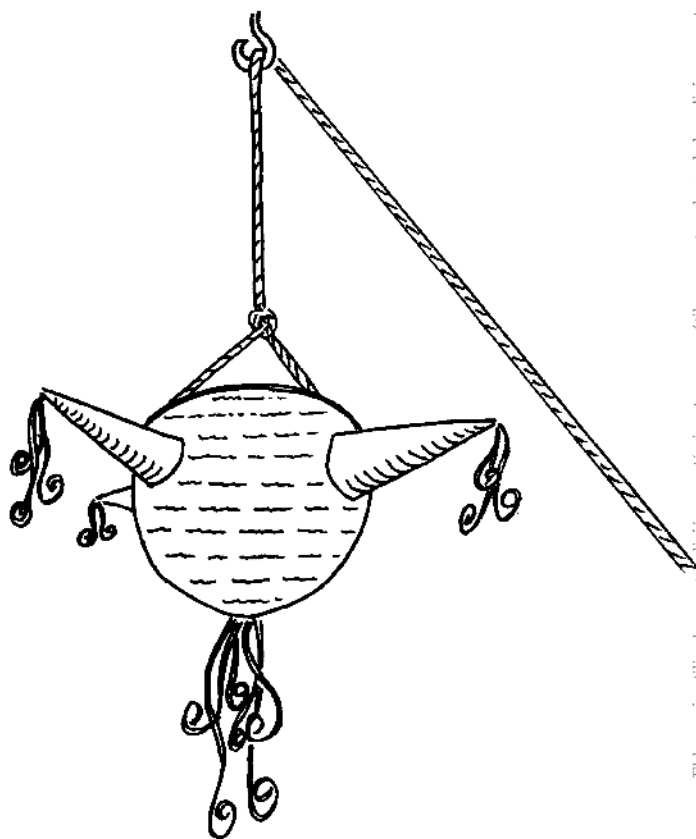


JÉ TIJÍ

La piñata



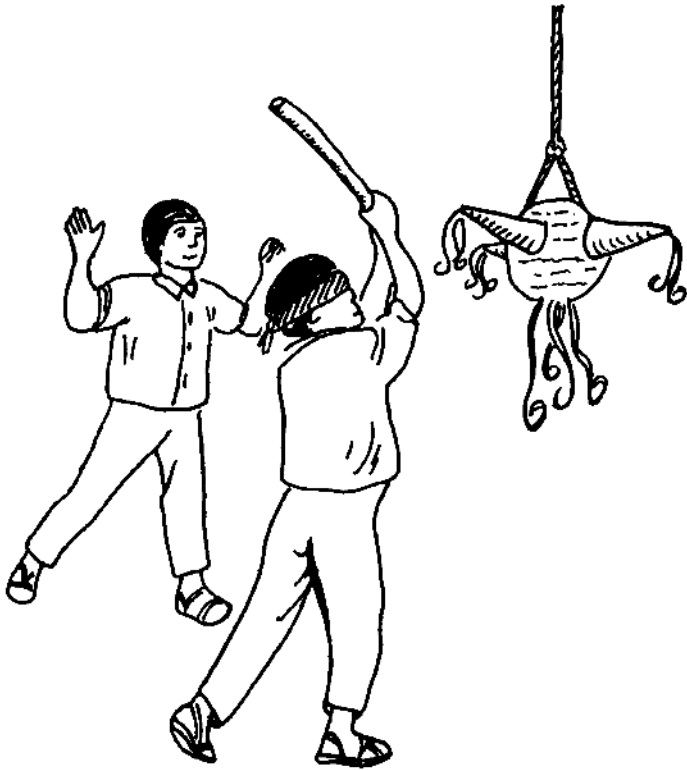
El lenguaje utilizado en esta edición no está vigente pero es útil como antecedente de las ediciones posteriores

Publicado por el  
Instituto Lingüístico de Verano  
México, D.F.  
1979

Tiji tivinda ntsoti. Xojon  
tsicajno tiji. Čhongo co tasan  
co ndiji ya quinchasen tiji.

Qu'e nga quitjo Navidad, cocjan  
tiji ixti.





Póyo víto xcon nga miqui  
cotsején-la. Ján c'a sícatíjñoco,  
co ján c'a vojá-la. Tsa miqui ma,  
chíti xijngo vocjan tijí. Nčhová  
ngats'i ixti, nčhová quixcó tsojmí.

Este folleto nos relata cómo una niña hace una piñata y también lo que pasa en las fiestas de Navidad, que es cuando los niños rompen piñatas.

Autora: Albina Marín Canseco

Idioma: Mazateco de San Jerónimo Tecoatl,  
Oaxaca

Esta edición consta de 150 ejemplares.

Q9-9-219

se terminó de imprimir este libro  
el día 15 de octubre de 1979  
en la  
Casa de Publicaciones en Cien Lenguas  
MAESTRO MOISES SAENZ  
Hidalgo 166, México 22, D.F.